

ROBERT G. FRESSON

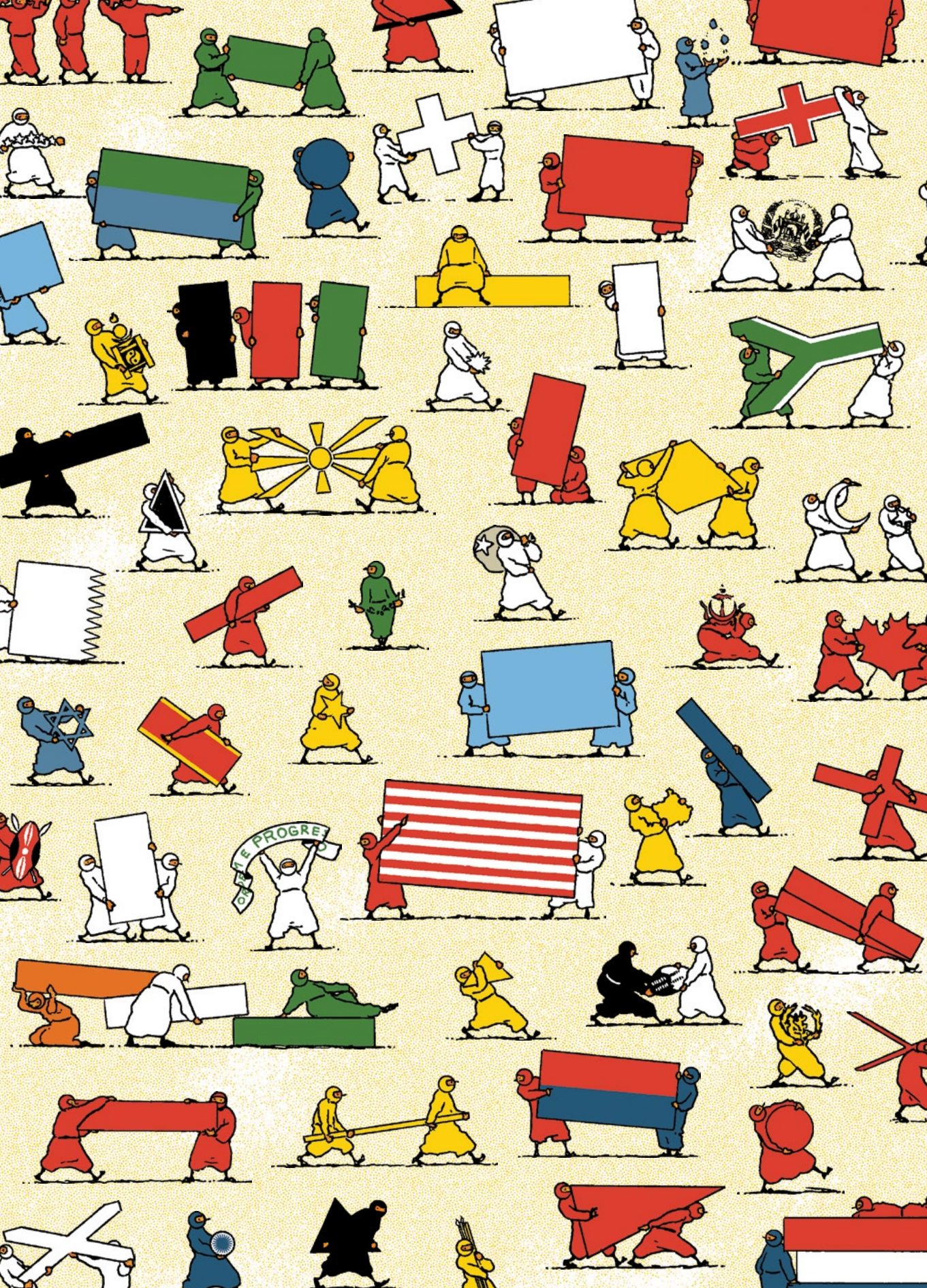
FLAGA NA MASZT!

*Przewodnik po flagach
z całego świata*



dwie siostry





ROBERT G. FRESSON

FLAGA NA MASZT!

*Przewodnik po flagach
z całego świata*

z języka angielskiego przełożył
WOJTEK CAJGNER



Wydawnictwo Dwie Siostry
Warszawa 2020

SPIS TREŚCI

WPROWADZENIE	4
SŁOWNICZEK	6
 KRZYŻE I KRZYŻE SKOŚNE	8
Grecja	10
Szwajcaria	12
Wielka Brytania	14
Flagi z Union Jackiem	16
Gruzja	17
TRZY KOLORY	18
Francja	20
Flagi Ameryki Środkowej	22
Kanada	24
Mongolia	26
Kolumbia	27
Hiszpania	28
Niemcy	30
PASY SKOŚNE	32
Vanuatu	34
Erytrea	35
BARWY PANARABSKIE	36
Arabia Saudyjska	38
Turcja	40
PÓŁKSIĘŻYCE	42
Libia	44
Afganistan	45
Brunei	46
Malediwy	47
ZWIERZĘTA	48
Meksyk	50
Kiribati	52
Mołdawia	53
Saint Lucia	54



GWIAZDY	56
Chiny	58
Izrael	60
Nauru	61
Brazylia	62
Stany Zjednoczone	64
BARWY PANAFRYKAŃSKIE	66
Eswatini	68
Kenia	69
Zimbabwe	70
Mozambik	71
Republika Południowej Afryki	72
Botswana	74
Madagaskar	75
DWA KOLORY	76
CZERWIEN I BIEL	78
Katar	80
Bahrajn	81
Cypr	82
Kosowo	83
Mauritius	84
Gujana	85
SŁOŃCA I KRĘGI	86
Indie	88
Macedonia Północna	90
Kirgistan	91
Japonia	92
Korea Południowa	94
CZERWIEN, BIEL I BŁĘKIT	96
Paragwaj	98
Tajlandia	99
Rosja	100
Nepal	102
 MAPY	104-109

Mapy na końcu książki pomogą ci
znaleźć kraje, których jeszcze nie znasz.

Ta książka opowiada o flagach świata.

Na pewno często je widzisz...

Powiewające na dachu pałacu,

stojące w szeregu przed ważnym budynkiem rządowym,



wywieszone z okna,



łopoczące na najwyższym maszcie żaglowca,



wymalowane na twarzy kibica



czy nawet wbite w kawałek wykwintnego sera!



Flagi można znaleźć wszędzie, w każdym kraju naszej planety, a także na Księżycu!

Ale dlaczego wyglądają właśnie tak?



Dlaczego na fladze Stanów Zjednoczonych jest 13 pasów?

Dlaczego flaga francuska jest niebiesko-biało-czerwona?

Skąd wzięło się wielkie czerwone koło na środku flagi Japonii?

Ta książka odpowie na te pytania – i na wiele, wiele innych!

SKĄD WZIĘŁY SIĘ FLAGI?



Pierwsze znaki rozpoznawcze raczej nie przypominały tego, co widzimy na masztach dziś. W dawnych czasach władcy demonstrowali swą pozycję za pomocą emblematów umieszczonych na wysokich drzewach – dzięki nim stawało się jasne, kto rządzi i do jakiej grupy należy. Te symbole władzy nazywa się weksylodami.



W starożytnych Chinach wynaleziono tkaninę z jedwabiu. Chińczycy tworzyli znaki rozpoznawcze w postaci jedwabnych proporców – były one lżejsze, a jednocześnie lepiej widoczne z dużej odległości. W ciągu stuleci te flagi z tkaniny, czyli weksylia, rozprzestrzeniły się w Azji, a potem przez Bliski Wschód dotarły do Europy.



W średniowiecznej Europie proporców i chorągwi używano podczas bitew, by łatwo dało się rozpoznać królów i dowódców.



W XVII wieku flagi zaczęto upraszczać i ustalać ich wygląd. Wywieszano je na okrętach, żeby wiadomo było, z jakiego są kraju.



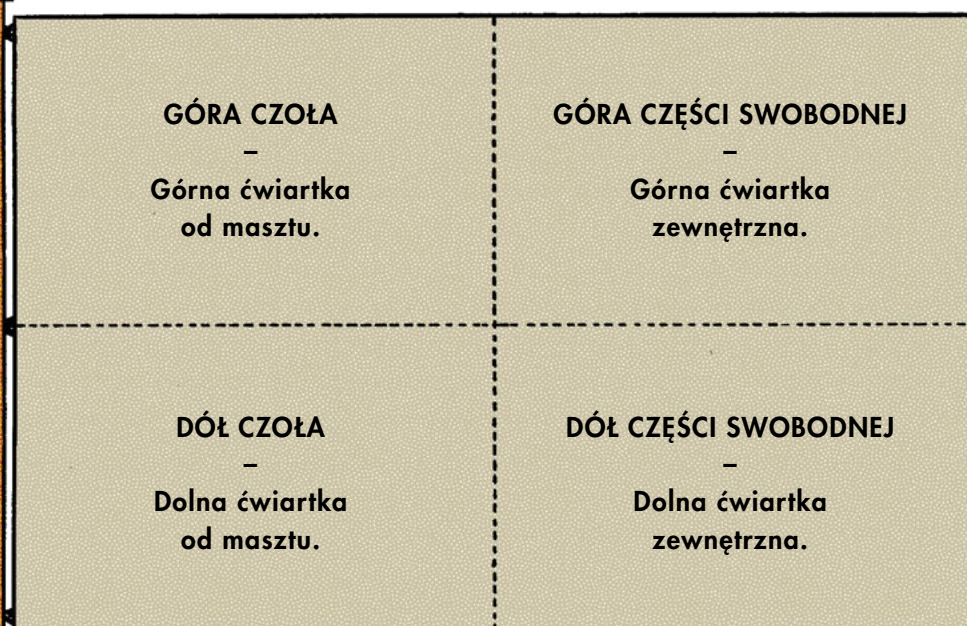
W XIX wieku narodziła się współczesna koncepcja flagi jako symbolu narodowego, a pod koniec XX wieku wszystkie kraje świata miały już własne flagi.

FLAGI NA MASZT SŁOWNICZEK

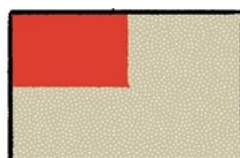
WEKSYLOLOGIA, INACZEJ FLAGOZNAWSTWO =
NAUKA O FLAGACH

Czytając tę książkę, możesz natrafić na nieznane słowa. Są to terminy, których weksylolodzy używają do opisywania flag. Oto najważniejsze z nich:

CZĘŚCI FLAGI



POLE



KANTON



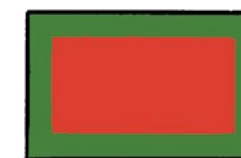
KRZYŻ



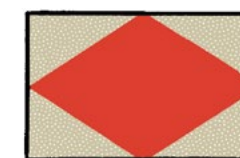
TRZY PASY
POZIOME



TRZY PASY
PIONOWE



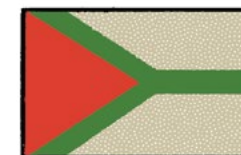
PANEL
OBRAMOWANIE



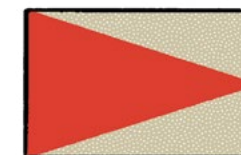
ROMB



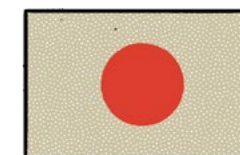
KRZYŻ SKOŚNY



TRÓJKĄT CZESKI
ROSOCHACZ



TRÓJKĄT



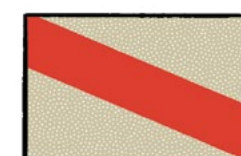
KRAĞ



PAS SKOŚNY



PAS SKOŚNY
PODNIESIONY



PAS SKOŚNY
OPUSZCZONY



PAS SKOŚNY
OBRZEŻONY



OBRZEŻENIE – pasek innego koloru otaczający element flagi.

OTO NASI WEKSYLOLODZY

Doborowa ekipa ekspertów oprowadzi cię po kolorowym świecie flag!



NIEBIESKI



ŻÓŁTY



CZARNY



ZIELONY



CZERWONY



BIAŁY

Spotkasz ich na wielu stronach tej książki – pokażą ci, z czego składają się flagi.

KRZYŻE I KRZYŻE SKOŚNE

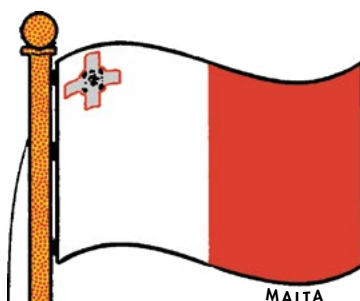
Na całym świecie kształt krzyża symbolizuje wiarę chrześcijańską. Aż do IV wieku głównym symbolem chrześcijaństwa była jednak ryba! Uważa się, że w 326 roku n.e. święta Helena odnalazła krzyż, na którym zawisł Chrystus. Wtedy krzyż zaczął symbolizować męczeństwo i zbawienie.

Krzyż skośny przypomina kształtem literę X. Takie krzyże pojawiają się już w IV wieku na rzymskich monetach.

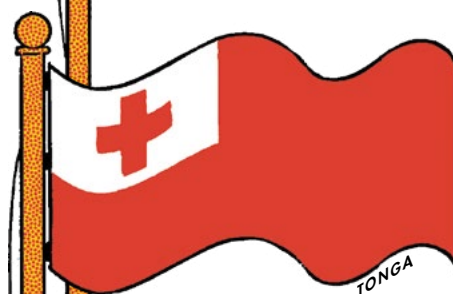
Wiele krajów umieszcza na swych flagach krzyże, bo chrześcijaństwo stanowi ważną część ich tożsamości narodowej.



Krzyż Jerzego na fladze Malty symbolizuje odznaczenie, które w 1942 roku król angielski Jerzy VI przyznał mieszkańcom wyspy za odwagę.



Gdy Europejczycy podbijali kolejne kraje, wszędzie szerzyli chrześcijaństwo. Dlatego krzyże są na wielu flagach dawnych kolonii. Na przykład Dominikaną rządziła katolicka Hiszpania, a Tonga było częścią Imperium Brytyjskiego.



Zarówno Burundi, jak i Jamajka stały się niepodległe w latach 60. XX wieku. Burundi jako jedyny kraj Afryki używa krzyża skośnego. Krzyż skośny Jamajki łączy szkocką flagę z barwami Afrykańskiego Kongresu Narodowego.



Flaga Danii pochodzi z XII wieku i jest najstarszą flagą narodową świata. Przesunięty krzyż przejęli sąsiedzi Danii i stał się znany jako „krzyż skandynawski”.



Tytuł oryginału: *Flying Colours. A Guide to Flags from Around the World*

© Copyright by Cicada Books Limited, 2017

@ Copyright for the Polish translation by Wojtek Cajgner, 2020

@ Copyright for the Polish edition by Wydawnictwo Dwie Siostry sp. z o.o., Warszawa 2020

ISBN 978-83-8150-097-5

Wydanie I

wydawnictwodwiesiostry.pl

tekst, ilustracje i projekt: Robert G. Fresson

dodatkowe teksty: Robin Jacobs

przekład: Wojtek Cajgner

weryfikacja przekładu i redakcja: Dominika Cieśla-Szymańska

korekta: Piotr Chojnacki

skład i przygotowanie do druku: Piotr Bałdyga

druk: Drukarnia Dimograf sp. z o.o.

Wydawnictwo Dwie Siostry sp. z o.o.

al. 3 Maja 2 m. 183

00-391 Warszawa

Biblioteki, szkoły, przedszkola, księgarnie i inne instytucje zainteresowane ofertą specjalną zachęcamy do kontaktu z działem handlowym (handlowy@wydawnictwodwiesiostry.pl, +48 577 888 278).





Barwny świat flag może przyprawić
o zawrót głowy. Skąd się wzięły
i co oznaczają ich kolory i widoczne
na nich symbole? Dzięki temu
przewodnikowi poznacie wszystkie
ich tajemnice. Są tu flagi współczesne
i chorągwie dawnych królestw,
flagi dobrze znane i te z dalekich
krajów, a nawet spoza naszej planety!
Pora na wyprawę w tysiąc flag
dookoła świata!

wydawnictwodiesiostry.pl

cena **49,90 zł**

ISBN 978-83-8150-097-5

9 788381 500975 >

wydawnictwowieiostry.pl

cena 49,90 zł

ISBN 978-83-8150-097-5



9 788381 500975 >